

# AVISO AL PÚBLICO

Para obtener más información sobre cómo este cambio impactará en su factura, llame al (408) 279-7900.

## AVISO DE SOLICITUD Solicitud de San Jose Water Company para aumentar las tarifas del agua Solicitud n.º 21-05-004

### ¿Por qué recibo este aviso?

El 3 de mayo de 2021, San Jose Water Company (SJWC) presentó su Solicitud de Costo de Capital (CoC) 21-05-004 (Solicitud) ante la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC). En la solicitud, SJWC solicita aumentar su CoC, que es la tasa de rentabilidad que la empresa está autorizada a obtener por sus inversiones en infraestructura crítica para brindar un servicio de agua seguro y confiable. Si la CPUC lo aprueba, el requisito de ingresos totales de SJWC aumentará un 1.61% de \$398,066,686 a \$404,484,218 según las tarifas actuales. Esto impactará en su factura.

### ¿Por qué SJWC solicita este aumento para su costo de capital?

SJWC ha brindado un servicio de agua seguro y confiable durante más de 150 años, y muchas de las instalaciones utilizadas para el servicio de agua han llegado al final de su vida útil. Esta solicitud es requerida por la CPUC y permitirá a SJWC lo siguiente:

- atraer capital para financiar inversiones en sistemas de agua que permitan a la empresa seguir cumpliendo con su misión de salud pública;
- ayudar a mantener una calificación de grado de inversión, lo que reduce los costos financieros generales y contribuye a la capacidad de SJWC de brindar un servicio de agua seguro, de alta calidad y confiable a tarifas razonables.

### ¿Cómo podría esto afectar mi factura de agua?

Si la CPUC aprueba la solicitud de SJWC sobre las tarifas, la factura residencial mensual promedio con un medidor de 3/4 pulgadas que consume 11 CCF por mes aumentará aproximadamente \$1.50 (o 1.57 %) de \$95.30 en tarifas actuales a \$96.80 en 2022. Estos aumentos incluyen cargos adicionales y tarifas vigentes y solicitadas. Los cargos que figuran en su factura de agua pueden variar de los números que se muestran arriba debido a créditos temporales o cargos adicionales vigentes y su consumo.

### Aumento propuesto de las tarifas de agua

#### Programación 1 y programación 1C: impacto en la tasa de cargo general por servicio medido

Meter Size	Present Rates	2022 Rates	Increase
5/8	\$41.69	\$42.35	\$0.66
3/4	\$41.69	\$42.35	\$0.66
1	\$69.48	\$70.60	\$1.12
1 1/2	\$138.99	\$141.22	\$2.23
2	\$222.38	\$225.95	\$3.57
3	\$416.95	\$423.64	\$6.69
4	\$694.91	\$706.07	\$11.16
6	\$1,389.83	\$1,412.15	\$22.32
8	\$2,223.74	\$2,259.45	\$35.71
10	\$3,196.60	\$3,247.93	\$51.33

## Programación 1 y 1C: impacto en la tasa por CCF

Residential Customers	Present Rates	2022 Rates	Increase
0 to 3 Ccf	\$3.3770	\$3.4316	\$0.0546
4 to 18 Ccf	\$5.0660	\$5.1479	\$0.0819
Over 18 Ccf	\$6.7545	\$6.8637	\$0.1092
<b>All Other Customers (Business, Industrial, Public Authority, Resale)</b>			
Each Ccf	\$5.0660	\$5.1479	\$0.0819

### ¿Cómo funciona el resto de este proceso?

Esta solicitud se asignará a un juez de derecho administrativo de la CPUC, quien considerará las propuestas y las pruebas presentadas durante el proceso de audiencia formal. El juez de derecho administrativo emitirá una propuesta de decisión que puede adoptar la solicitud de SJWC, modificarla o denegarla. Cualquier comisionado de la CPUC puede patrocinar una decisión alternativa con un resultado diferente. La decisión propuesta, y cualquier decisión alternativa, será analizada y votada por los comisionados de la CPUC en una reunión pública de votación de la CPUC.

Las partes del procedimiento están revisando actualmente la solicitud de SJWC, incluida la Oficina del Defensor Público, que es un defensor independiente de los consumidores, dentro de la CPUC, que representa a los clientes para que obtengan la tarifa más baja posible por un servicio que sea coherente con niveles de servicio confiables y seguros. Para obtener más información sobre la Oficina del Defensor Público, llame al **1-415-703-1584**, envíe un correo electrónico a [PublicAdvocatesOffice@cpuc.ca.gov](mailto:PublicAdvocatesOffice@cpuc.ca.gov) o visite [PublicAdvocates.cpuc.ca.gov](http://PublicAdvocates.cpuc.ca.gov).

### ¿Dónde puedo obtener más información?

#### Contacte a SJWC

Teléfono: 408-279-7900

Correo electrónico: [customer.service@sjwater.com](mailto:customer.service@sjwater.com)

Correo postal: 110 W. Taylor Street, San Jose, CA 95110

Una copia de la Solicitud y documentos relacionados están disponibles en [www.sjwater.com](http://www.sjwater.com).

#### Contacte a la CPUC

Visite [cpuc.ca.gov/A2105004comments](http://cpuc.ca.gov/A2105004comments) para enviar un comentario acerca de este procedimiento en la tarjeta de expediente de la CPUC. Aquí también puede ver documentos y otros comentarios públicos relacionados con este procedimiento. Su participación al brindar sus opiniones sobre la solicitud de SJWC puede ayudar a la CPUC a tomar una decisión informada.

Si tiene preguntas sobre los procesos de la CPUC, puede comunicarse con la Oficina del asesor público de la CPUC por los siguientes medios:

Teléfono: **1-866-849-8390** (sin costo) o **1-415-703-2074**

Correo electrónico: [Public.Advisor@cpuc.ca.gov](mailto:Public.Advisor@cpuc.ca.gov)

Correo postal: CPUC Public Advisor's Office

505 Van Ness Avenue

San Francisco, CA 94102

Haga referencia a la **Solicitud 21-05-004** en cualquier comunicación que tenga con la CPUC relacionada con este asunto.